

Presseinformation

Herausragende Leistungen in Wissenschaft und Kultur geehrt Direktor des Münchner Max-Planck-Instituts nimmt Kyoto-Preis 2011 entgegen

Kyoto/Neuss, 10. November 2011 – Astrophysiker Dr. Rashid Alievich Sunyaev, Wissenschaftler Dr. John Werner Cahn und Kabuki-Schauspieler Tamasaburo Bando V haben heute den Kyoto-Preis entgegengenommen. Die Auszeichnung ist neben dem Nobelpreis eine der weltweit wichtigsten Ehrungen in Kultur und Wissenschaft. Die von Kyocera-Gründer Dr. Kazuo Inamori ins Leben gerufene Inamori-Stiftung ehrt jährlich Preisträger in drei Kategorien für ihr Lebenswerk. Der Preis ist mit 50 Millionen Yen (zurzeit rund 470.000 Euro*) pro Kategorie dotiert.

Bei einer feierlichen Zeremonie im Kyoto International Conference Center in der alten japanischen Kaiserstadt nahmen die drei Laureaten aus den Bereichen Forschung, Wissenschaft und Kunst heute ein Diplom, die Kyoto-Preis Medaille und das Preisgeld entgegen. Die Feierlichkeiten fanden im Beisein von Mitgliedern der Kaiserfamilie und über tausend Gästen aus Wirtschaft, Kultur und Politik aus aller Welt statt.

Die Preisträger 2011

Der deutsch-russische Astrophysiker und Direktor des Max-Planck Institutes für Astrophysik Dr. Rashid Alievich Sunyaev wurde in der Kategorie der „Grundlagenforschung“ ausgezeichnet. Die Stiftung ehrte Sunyaev für seine bedeutenden Beiträge zur beobachtenden Kosmologie und Hochenergieastronomie, insbesondere durch seine

Kontakt:

Kyocera Fineceramics GmbH
Daniela Faust
Leiterin Unternehmenskommunikation
Hammfelddamm 6
41460 Neuss
Tel.: 02131/16 37 - 188
Fax: 02131/16 37 - 150
Mobil: 0175/7275706
daniela.faust@kyocera.de
www.kyocerasolar.de

Weber Shandwick Deutschland GmbH
Anja Eckert-Ellerhold
Account Director
Hohenzollernring 79 - 83
50672 Köln
Germany
Tel.: 0221 - 94 99 18 - 62
Fax: 0221 - 94 99 18 - 10
aekert@webershandwick.com
www.webershandwick.de

Presseinformation

Theorie der Fluktuationen der kosmischen Mikrowellen-Hintergrundstrahlung.

Preisträger in der Kategorie „Hochtechnologie“ ist der Wissenschaftler Dr. John Werner Cahn. Die Inamori-Stiftung zeichnet den 83-jährigen in Köln geborenen US-Amerikaner für seinen herausragenden Forschungsbeitrag in den Bereichen der Materialwissenschaft und Werkstoffindustrie aus – unter anderem auf dem Gebiet der Legierungstechnik durch die Entwicklung seiner Theorie der spinodalen Entmischung.

Der Japaner Tamasaburo Bando V erhielt den Kyoto-Preis in der Kategorie „Kunst und Philosophie“ für sein Lebenswerk als Kabuki- Spieler. Kabuki bezeichnet eine traditionelle japanische Schauspielkunst aus Tanz, Pantomime und Gesang. Tamasaburo Bando V wurde von der Inamori-Stiftung für die herausragende Darstellung weiblicher Rollen und Verbindung verschiedenster Kabuki Genre in seinen Darbietungen sowie seine Leistungen im Bereich der internationalen darstellenden Künste geehrt.

Kyoto-Preis: Auszeichnung mit Tradition

Mit dem Kyoto-Preis würdigt die Inamori-Stiftung das Lebenswerk von Persönlichkeiten, die sich mit herausragenden Leistungen um die Weiterentwicklung der Wissenschaften und Künste verdient gemacht haben. Der Preis wurde 1984 von Kazuo Inamori, dem Gründer des japanischen Technologie-Konzerns Kyocera mit Hauptsitz in Kyoto, ins Leben gerufen. Der Kyoto-Preis wird jährlich im November von der ebenfalls von ihm gegründeten Inamori-Stiftung in den Kategorien „Kunst und Philosophie“ (Arts &

Kontakt:

Kyocera Fineceramics GmbH
Daniela Faust
Leiterin Unternehmenskommunikation
Hammfelddamm 6
41460 Neuss
Tel.: 02131/16 37 - 188
Fax: 02131/16 37 - 150
Mobil: 0175/7275706
daniela.faust@kyocera.de
www.kyocerasolar.de

Weber Shandwick Deutschland GmbH
Anja Eckert-Ellerhold
Account Director
Hohenzollernring 79 - 83
50672 Köln
Germany
Tel.: 0221 - 94 99 18 - 62
Fax: 0221 - 94 99 18 - 10
aeckert@webershandwick.com
www.webershandwick.de

Presseinformation

Philosophy), „Hochtechnologie“ (Advanced Technology), sowie „Grundlagenforschung“ (Basic Sciences) verliehen.

Zu den Preisträgern aus den vergangenen 27 Jahren zählen u.a. die verstorbene deutsche Choreographin Pina Bausch, der deutsche Philosoph Jürgen Habermas, der japanische Modeschöpfer Issey Miyake, der französische Komponist Pierre Boulez sowie die Verhaltensforscherin Jane Goodall.

Weitere Informationen zum Kyoto-Preis sowie zur Inamori-Stiftung finden Sie unter www.inamori-f.or.jp

•*Stand Oktober 2011

Bildunterschrift: Die Träger des Kyoto-Preises 2011: Wissenschaftler Dr. John Werner Cahn, Astrophysiker Dr. Rashid Alievich und Kabuki-Schauspieler Tamasaburo Bando V

Fotos: © Inamori Foundation 2011

Abdruck: honorarfrei, Belegexemplar erbeten an Kyocera Fineceramics GmbH
Weiteres Bildmaterial ist auf Anfrage erhältlich.

Über Kyocera

Die Kyocera Corporation mit Hauptsitz in Kyoto ist einer der weltweit führenden Anbieter feinkeramischer Komponenten für die Technologieindustrie. Strategisch wichtige Geschäftsfelder der aus 208 Tochtergesellschaften (1. April 2011) bestehenden Kyocera-Gruppe bilden Informations- und Kommunikationstechnologie, Produkte zur Steigerung der Lebensqualität sowie umweltverträgliche Produkte. Der Technologie-Konzern ist weltweit einer der größten Produzenten von Solarenergie-Systemen.

Mit über 66.000 Mitarbeitern erwirtschaftete Kyocera im Geschäftsjahr 2010/2011 einen Netto-Jahresumsatz von rund 10,74 Milliarden Euro. In Europa vertreibt das Unternehmen u.a. Laserdrucker und digitale Kopiersysteme, mikroelektronische Bauteile, Feinkeramik-Produkte sowie Solarkomplettsysteme. Kyocera ist in Deutschland mit zwei eigenständigen Gesellschaften vertreten: der Kyocera Fineceramics GmbH in Neuss und Esslingen sowie der Kyocera Mita Deutschland GmbH in Meerbusch.

Das Unternehmen engagiert sich auch kulturell: Über die vom Firmengründer ins Leben gerufene und nach ihm benannte Inamori-Stiftung wird der imagoträgliche Kyoto-Preis als eine der weltweit höchst dotierten Auszeichnungen des Lebenswerkes hochrangiger Wissenschaftler und Künstler verliehen (umgerechnet zurzeit ca. 470.000 Euro pro Preiskategorie).

Kontakt:

Kyocera Fineceramics GmbH
Daniela Faust
Leiterin Unternehmenskommunikation
Hammfelddamm 6
41460 Neuss
Tel.: 02131/16 37 - 188
Fax: 02131/16 37 - 150
Mobil: 0175/7275706
daniela.faust@kyocera.de
www.kyocerasolar.de

Weber Shandwick Deutschland GmbH
Anja Eckert-Ellerhold
Account Director
Hohenzollernring 79 - 83
50672 Köln
Germany
Tel.: 0221 - 94 99 18 - 62
Fax: 0221 - 94 99 18 - 10
aeckert@webershandwick.com
www.webershandwick.de